


Einbauerklärung für eine unvollständige Maschine

Declaration of Incorporation of Partly Uncompleted Machinery

Hiermit erklären wir	Herewith we
Jenaer Antriebstechnik GmbH, Buchaer Str. 1, D-07745 Jena, Deutschland	
dass bei folgenden Produkten	declare that the following products
Rundtische der Baureihe	
rotary table series	
HRT-65-xx-TN, HRT-105-xx-TN, HRT-160-xx-TN	
die grundlegenden Anforderungen der	fulfil essential requirements of
EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG	
zur Anwendung kommen und eingehalten werden, beschrieben wie in Anhang I, Artikel	EC Machinery Directive 2006/42/EC as described in Annex I, Article
1.1.2., 1.1.3., 1.1.5., 1.3.1., 1.3.2., 1.3.3., 1.3.4., 1.3.9., 1.5.2.; 1.5.6., 1.5.8., 1.5.9., 1.5.16., 1.6.1., 1.6.2., 1.7.1.1., 1.7.2.	
Zusätzlich werden die Schutzziele folgender Richtlinien eingehalten:	Furthermore, the objectives of the following directives are observed:
<ul style="list-style-type: none"> • 2014/35/EU, Niederspannungsrichtlinie • 2014/30/EU, EMV-Richtlinie • 2011/65/EU, ROHS-Richtlinie 	
mit allen Änderungen incl. 2015/863/EU, ausgenommen der Überwachungs- und Kontrollinstrumente für die die Beschränkungen nach 2015/863/EU Anhang II erst ab dem 22. Juli 2021 gelten	including all changes up to 2015/863/EU, excluding monitoring and control instruments which are restricted according to 2015/863/EU Annex II after 22 July 2021
Die speziellen technischen Unterlagen gemäß Anhang VII Teil B der EG-Maschinenrichtlinie wurden erstellt.	The relevant technical documentation is compiled in accordance with part B of Annex VII.
Die Jenaer Antriebstechnik verpflichtet sich, einzelstaatlichen Stellen auf begründetes Verlangen die speziellen Unterlagen zu der unvollständigen Maschine per Post zu übermitteln.	Jenaer Antriebstechnik undertakes to transmit, in response to a reasoned request by the national authorities, relevant information on the partly completed machinery by mail.
Die unvollständige Maschine darf erst dann in Betrieb genommen werden, wenn festgestellt wurde, dass die Maschine, in die die unvollständige Maschine eingebaut werden soll, den Bestimmungen der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.	The partly completed machinery must not be put into service until the final machinery into which it is to be incorporated has been declared in conformity with the provisions of EC Machinery Directive 2006/42/EC.
Dokumentationsbevollmächtigter:	
Eric Nadler, M.Sc.	Authorized representative for documentation:
Adresse siehe oben	
Address see above	
Jena, 14.05.2020	 <hr style="width: 100%; border: 0.5px solid black;"/> Dipl.-Ing. (FH) Stephan Preuß
Ort, Datum der Ausstellung (Place and date of issue)	Geschäftsführer (General Manager)